

# ***STIHL***

## **STIHL SG 51, 71**

Kasutusjuhend





# Sisukord

Originaalkasutusjuhend

Trükitud kloorivabalt pleegitatud paberile.  
Trükvärvid sisaldavad taimseid õlisid, paber on  
taaskasutuseks ümbertöödeldav.

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| Käesoleva kasutusjuhendi kohta                       | 2  |
| Ohutusjuhised ja töötamistehnika                     | 2  |
| Seadme komplekteerimine                              | 6  |
| Kanderihm                                            | 8  |
| Juhtelemendid                                        | 9  |
| Mahuti täitmine                                      | 10 |
| Pritsimine                                           | 11 |
| Pärast pritsimist                                    | 11 |
| Seadme säilitamine                                   | 12 |
| Kasutaja poolt teostatav<br>kontrollimine ja hooldus | 12 |
| Hooldus- ja korrashoiujuhised                        | 14 |
| Tähtsad koostedetailid                               | 15 |
| Tehnilised andmed                                    | 16 |
| Tööriete kõrvaldamine                                | 17 |
| Remondijuhised                                       | 18 |
| Utiliseerimine                                       | 18 |
| EL vastavusdeklaratsioon                             | 18 |

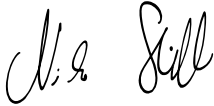
## Austatud klient!

Täname Teid, et otsustasite firma STIHL kvaliteettoote kasuks.

Käesolev toode töötati välja kaasaegseid valmistamismeetodeid ja ulatuslikke kvaliteeditagamismeetmeid kohaldades. Me anname endast parima, et Te oleksite seadmega rahul ja saaksite sellega probleemideta töötada.

Kui Teil on seadme kohta küsimusi, siis pöörduge palun esinduse või otse meie müügiettevõtte poole.

Teie



dr Nikolas Stihl

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG, 2020  
0458-597-5221-A\_VB0.G20.  
0000006531\_018\_EST



SG 51, SG 71

Käesolev kasutusjuhend on autoriõigusega kaitstud. Kõik õigused on registreeritud, eriti paljundamise, tõlkimise ja elektrooniliste süsteemidega töötlemise õigused.

## Käesoleva kasutusjuhendi kohta

### Piltsümbolid

Enamiku seadmele paigaldatud piltsümbolite kohta leiate käesolevast kasutusjuhendist vastava selgituse.

### Tekstilõikude tähistus



#### HOIATUS

Hoiatus inimeste õnnetus- ja vigastusohu ning raskekujuliste materiaalsete kahjude eest.



#### JUHIS

Hoiatus seadme või üksikute koostedetailide kahjustamise eest.

### Tehniline edasiarendus

STIHL töötab pidevalt enamike masinate ja seadmete edasiarenduse kallal; seetõttu jätame endale õiguse teha tarnekomplektis kuju, tehnika ja varustuse osas muudatusi.

Samuti ei saa sellepärast käesolevas kasutusjuhendis esitatud andmetest ja joonistest tuletada nõudeõigust.

## Ohutusjuhised ja töötamistehnika

Käesolev kasutusjuhend kehtib STIHLi pritsimiseadme kohta, mida nimetatakse kasutusjuhendis ka seadmeks.



Antud seadmega töötamisel on nõutavad erilised ohutusmeetmed.



Lugege kogu kasutusjuhend enne esmakordset käikuvõtmist tähelepanelikult läbi ja hoidke hilisemaks kasutamiseks kindlalt alal. Kasutusjuhendi eiramine võib olla eluohtlik.

### Järgige üldkehtivalt

Järgige riigisiseseid ohutuseeskirju, nt erialaliitude, sotsiaalkassade, tööohutus- ja muude ametite ettekirjutusi.

Kes töötab seadmega esimest korda: laske müüjal või mõnel teisel asjatundjal endale selgitada, kuidas sellega ohutult ümber käia – või võtke osa vastavatest kursustest.

Alaealised ei tohi seadmega töötada – välja arvatud üle 16-aastased noorukid, kes viibivad järelevalve all kutseõppes.

Hoidke lapsed, loomad ja pealtvaatajad eemal.

Kui seadet ei kasutata, siis tuleb see ära panna nii, et kedagi ohtu ei seataks. Kaitske seadet ebapädevate isikute juurdepääsu eest.

Kasutaja vastutab teistele isikutele või nende omandile põhjustatud õnnetuste või ohtude eest.

Andke seadet kasutada või laenutage seda ainult isikutele, kes tunnevad antud mudelit ja selle käsitsemist – andke seadmega alati kasutusjuhend kaasa.

Võtke seade käiku ainult siis, kui kõik koosteosad on kahjustamata. Pöörake erilist tähelepanu kõigi seadmeosade tihedusele.

Seadke mahuti rõhu alla üksnes seadmesse paigaldatud pumba korral.

Käitage seadet ainult terviklikult monteeritud seisundis.

Seadmega töötaja peab olema välja puhanud, terve ja heas vormis.

Ärge kasutage seadet, kui olete tarvitanud alkoholi, reaktsioonivõimet pärssivaid ravimeid või uimasteid.

### Sihtotstarbekohane kasutamine

Pritsimisseade sobib seen- ja kahjurinakkuse vastaste vedelike ning umbrohutõrjevedelike väljastamiseks. Kasutusvaldkondadeks on puuvilja-, juurvilja-, aiakasvatus, plantaaživiljelus, rohumaad ning metsamajandus.

Väljastage üksnes pritsimiseseadmete jaoks lubatud taimekaitsevahendeid.

Seadet pole lubatud muudel eesmärkidel kasutada ja see võib põhjustada õnnetusi või tekitada

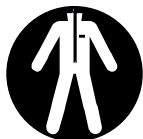
seadmel kahjustusi. Ärge tehke pritsimiseseadmel muudatusi – ka see võib põhjustada õnnetusi või tekitada pritsimiseseadmele kahjustusi.

### Riietus ja varustus

Kandke seadme kasutamisel, täitmisel ja puhastamisel eeskirjadekohast riietust ning varustust. Järgige taimekaitsevahendi kasutusjuhendis kaitsevarustuse kohta esitatud juhiseid.

Tööriietus peab olema liibuv ega tohi liikumist takistada.

Vahetage taimekaitsevahendiga määratud tööriietus kohe ära.



Osade taimekaitsevahendite puhul tuleb kanda vedelikukindlat kaitseülikonda.

Üle pea ulatuvatel töödel tuleb kanda täiendavalt vedelikukindlat peakatet.



Kandke vedelikukindlaid ja taimekaitsevahendile vastupidavaid haarduva tallaga turvasaapaid.

Ärge töötage kunagi paljajalu ega sandaalides.



Kandke vedelikukindlaid ja taimekaitsevahendile vastupidavaid kindaid.

### ! HOIATUS



Kasutage silmavigastuste ohu vähendamiseks normile EN 166 vastavaid liibuvaid kaitseprille. Pöörake tähelepanu kaitseprillide õigele asetusele.

Kandke sobivat respiraatorit.

Taimekaitsevahendi sissehingamisel võib olla tervistkahjustav toime. Kandke tervisekahjustuste või allergiliste reaktioonide vältimiseks sobivat respiraatorit. Järgige taimekaitsevahendi kasutusjuhendis sisalduvaid ja riigisisesid juhiseid, nt erialaliitude, sotsiaalkassade, tööohutus- ning muude ametite ettekirjutusi.

### Transportimine

Sõidukites transportimisel:

- Kindlustage seade ümberkukkumise ja kahjustumise vastu
- Mahuti peab olema rõhuvaba, tühjendatud ja puhastatud

### Puhastamine

Puhastage plastmassdetalle lapiga. Tugevatoimelised puhastusvahendid võivad plastmassi kahjustada.

Ärge kasutage puhastamiseks survepesurit. Tugev veejuga võib koostedetailidele kahjustada.

### Tarvikud

Kasutage üksnes selliseid osi ja tarvikuid, mida STIHL lubab antud seadmel kasutada, või mis on nendega tehniliselt samaväärsed. Küsimuste korral pöörduge esinduse poole. Kasutage ainult kõrgkvaliteetseid osi ja tarvikuid. Vastasel juhul võib valitseda õnnetuste või seadme kahjustamise oht.

STIHL soovib kasutada STIHLi originaalvaruosi ja tarvikuid. Need on omaduste poolest optimaalselt seadme ja selle kasutaja vajadustele kohandatud.

Ärge tehke seadme ehituses muudatusi – see võib halvendada ohutust. STIHL välistab igasuguse vastutuse isiku- ja materiaalsele kahjude eest, mis on põhjustatud mittelubatud haakeseadmete kasutamisest.

### Taimekaitsevahendiga ümberkäimine

Lugege enne igakordset kasutamist taimekaitsevahendi kasutusjuhendit. Järgige segamise, kasutamise, isikliku kaitsevarustuse, ladustamise ja utiliseerimisega seonduvaid juhiseid.

Pidage taimekaitsevahenditega ümberkäimisel kinni seadusega sätestatud eeskirjadest.

Taimekaitsevahendid võivad sisaldada inimestele, loomadele, taimedele ja keskkonnale kahjulikke koostisosi – **mürgistusohu ja eluohtlike vigastuste oht!**

Vältige kokkupuudet taimekaitsevahendiga.

Taimekaitsevahendeid tohivad kasutada ainult isikud, kes on saanud taimekaitsevahenditega ümberkäimise ja vastavate esmaabimeetmetega seonduva väljaõppe.

Hoidke taimekaitsevahendi kasutusjuhendit või etiketti alati käepärast, et hädajuhtumi korral oleks võimalik kohe arsti taimekaitsevahendi kohta informeerida. Järgige hädajuhtumi korral taimekaitsevahendi etiketil või kasutusjuhendis esitatud korraldusi. **Järgige tootja ohutuskaarte!**

### Taimekaitsevahendi valmissegamine ja sissevalamine

Kasutage taimekaitsevahendit ainult vastavalt tootja andmetele.

- Viige enne mahuti täitmist taimekaitsevahendiga läbi puhta veega proovitöötamine ja kontrollige kõigi seadmeosade tihedust
- Ärge väljastage taimekaitsevahendi vedelaid kontsentraate kunagi lahjendamata kujul
- Valmistage ja valage taimekaitsevahendit sisse ainult õues või hästi ventileeritud ruumides
- Valmistage jääkkoguste vältimiseks ainult nii palju taimekaitsevahendit, kui tarvis läheb
- Segage erinevaid taimekaitsevahendeid üksteisega ainult siis, kui tootja seda lubab

- Järgige erinevate taimekaitsevahendite segamisel tootja andmeid – vale seguvahekorra puhul võivad tekkida mürgised gaasid või plahvatusohtlikud segud
- Asetage seade ümberkukkumiskindlalt tasasele pinnale – ärge täitke mahutit üle maksimummargistuse
- Ärge pistke täitevoolikut veevõrgust täitmisel taimekaitsevahendisse – veevõrgus esinev alarõhk võib vedelikku torustikusüsteemi imeda
- Ärge hoidke seadet täitmise ajal keha lähedal – **vigastusohu!**
- Sulgege mahuti pärast täitmist kindlalt

### Kasutamine

- Töötage ainult õues või hästi ventileeritud ruumides, nt avatud kasvuhoonetes
- Ärge sööge, suitsetage, inhaleerige ega jooge taimekaitsevahendiga töötamise ajal
- Ärge puhuge düüse ja muid väikedetaile kunagi suuga läbi
- Ärge töötage tuulega

Kõrgem või madalam tööõhk ning ebasoodsad ilmastikutingimused võivad põhjustada taimekaitsevahendi vale kontsentratsiooni. Üledoseerimine võib põhjustada taime- ja keskkonnakahjustusi. Aladoseerimine võib põhjustada taimede töötlemise mõju puudumist.

Vältimaks keskkonna ja taimede kahjustamist, ärge käitage seadet kunagi:

- liiga kõrge või liiga madala tööõhuga
- tuule korral
- temperatuuridel üle 40 °C varjus
- vahetu päikesekiirguse korral

Vältimaks seadme kahjustamist ja õnnetusi, ärge käitage seadet kunagi:

- süttimisohlike vedelikega
- viskoosete või kleepuvate vedelikega
- söövitavate ja happeid sisaldavate ainetega
- vedelikega, mis on soojemad kui 40 °C

### Ladustamine

- Ärge jätke seadet töökatkestuste korral vahetu päikesekiirguse kätte ega soojusallikate lähedusse
- Ärge säilitage taimekaitsevahendit mahutis kunagi kauem kui üks päev
- Ladustage ja transportige taimekaitsevahendeid ainult lubatud mahutites
- Ärge säilitage taimekaitsevahendeid mahutites, mis on nähtud ette toiduainete, jookide ja loomasööda jaoks
- Ärge ladustage taimekaitsevahendeid koos toiduainete, jookide ja loomasöödaga
- Hoidke lapsed ja loomad taimekaitsevahenditest eemal

- Säilitage seadet tühjendatult, rõhuvabalt ja puhastatult
- Ladustage taimekaitsevahendeid ja seadet nii, et need oleks volitamata juurdepääsu eest kaitsitud
- Ladustage seadet kuivas ja külmumiskindlas kohas

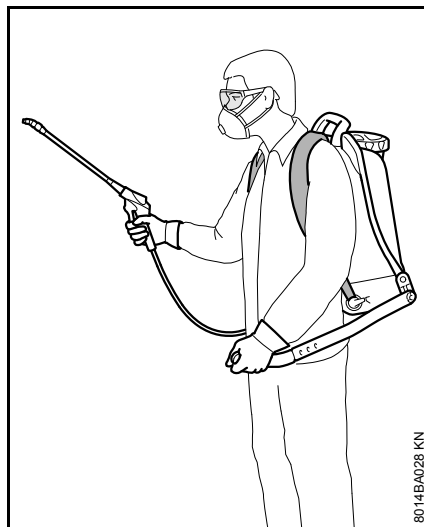
### Utiliseerimine

Utiliseerige taimekaitsevahend eeskirjadekohaselt ja keskkonnasõbralikult – järgige taimekaitsevahendi tootja juhiseid

Ärge laske seadmest taimekaitsevahendite ja loputusvedelike jääke veekogudesse, äravooludesse, veeärastus- ning maanteekraavidesse, šahtidesse, drenaažidesse.

- Utiliseerige jäägid ja kasutatud mahutid vastavalt kohalikele jäätmekäitluseeskirjadele

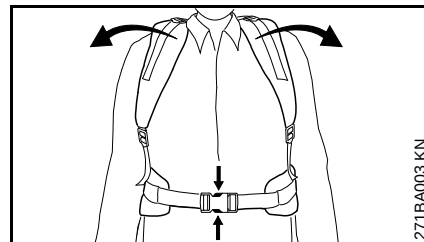
### Seadme hoidmine ja juhtimine



Kandke seadet mõlema kanderihmaga seljas – ärge kandke ühel õlal.

Töötage ainult aeglaselt ettepoole liikudes – jälgige pidevalt joatoru väljastuspiirkonda – ärge kõndige tagurpidi – **komistamisoht!**

Hoidke seadet püstiasendis. Ärge kummardage ette – mahuti väljavoolamise tõttu valitseb **vigastusoh!**



Hädajuhtumiks: harjutage puusavöö lukusti kiiret avamist (ainult SG 71), õlarihmade lõdvendamist ja seadme seljast mahapanekut. Ärge visake seadet harjutamisel kahjustuste vältimiseks maha.

### Töö ajal



Ärge pritsige kunagi teiste inimeste suunas – **vigastusoh!**

Ettevaatust töötamisel libeduse, niiskuse, lume ja jääga, kallakutel, ebatasasel maastikul jne – **libastumisoht!**

Pöörake tähelepanu takistustele: oksarisu, kännud, juured, kraavid – **komistamisoht!**

Tehke õigeaegselt töövaheaegu, et ennetada väsimust ja kurnatust – **õnnetusoh!**

Töötage rahulikult ja läbimõeldult – ainult heades valgus- ning nähtavustingimustes. Töötage ettevaatlikult, teisi ohustamata.

Ärge töötage redelil ega ebastabiilsetes kohtades.

Pöörake tühjal maastikul ja aedades töötamisel tähelepanu väikeloomadele, kes võivad ohtu sattuda.

Ärge töötage voolu all olevate juhtmete läheduses – **elektrilöögi tõttu eluohtlik!**

Puhastage erinevale taimekaitsevahendile üleminekul kogu seade.

### **Pärast tööd**

Kontrollige kõigi seadmeosade tihedust.

Puhastage pärast tööd põhjalikult seade, käed, nägu ja vaj. rietus.

Hoidke inimesed ja loomad töödeldud pinnalt eemale – sisenege uuesti alles pärast taimekaitsevahendi täielikku ärakuivamist.

### **Hooldus ja remont**

Teostage ainult hooldus- ja remonditöid, mida on kasutusjuhendis kirjeldatud. Laske kõik muud tööd teostada müügiesinduses.

STIHL soovib hooldus- ja remonditöid lasta teostada ainult STIHLi müügiesinduses. STIHLi edasimüüjatele korraldatakse regulaarseid koolitusi ning neid varustatakse pidevalt tehnilise informatsiooniga.

Kasutage ainult kõrgkvaliteetseid varuosi. Vastasel juhul võib valitseda õnnetuste või seadme kahjustamise oht. Küsimuste korral pöörduge esinduse poole.

STIHL soovib kasutada STIHLi originaalvaruosi. Need on omaduste poolest optimaalselt seadme ja selle kasutaja vajadustele kohandatud.

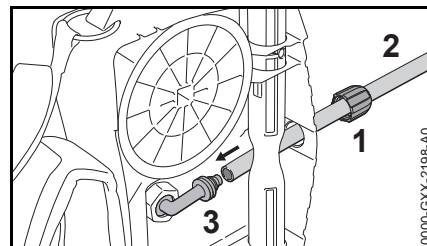
Teostage remondi- ja hooldustöid ainult rõhuvabal, täielikult tühjendatud ning puhastatud seadmel.

Pidage mahuti, toru- ja voolikusüsteemi puhul silmas, et kedagi ei seata väljatungivate vedelikujääkide tõttu ohtu – **vigastusoht!**

## **Seadme komplekteerimine**

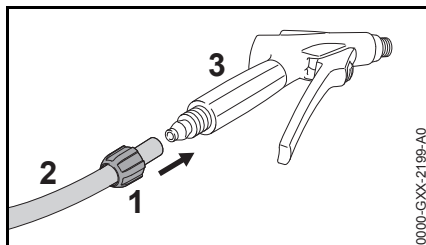
Monteerimiseks vajalikud väikedetailid paiknevad mahutis.

### **Vooliku paigaldamine seadme külge**

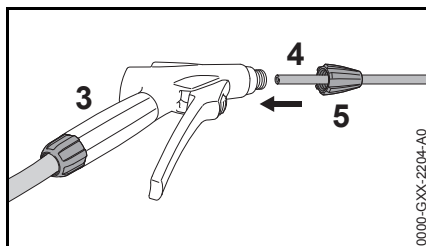


- Lükake äärikmutter (1) vooliku (2) peale
- Juhtige voolik (2) võlli alt läbi ja lükake nurkotsaku (3) peale
- Lükake äärikmutter (1) nurkotsaku (3) peale ja pingutage käega kinni

## Püstoli paigaldamine

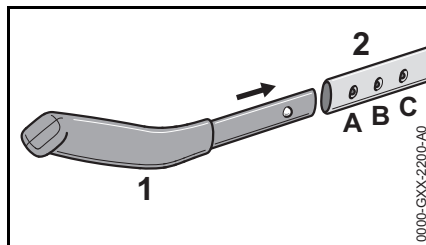


- Lükake äärikmutter (1) vooliku (2) peale
- Lükake voolik (2) püstoli (3) otsaku peale
- Pingutage äärikmutter (1) käega kinni



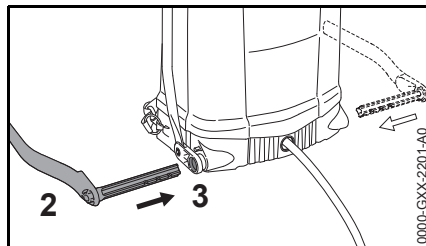
- Lükake joatoru (4) püstoli (3) otsakusse
- Pingutage äärikmutter (5) käega kinni

## Hoova paigaldamine



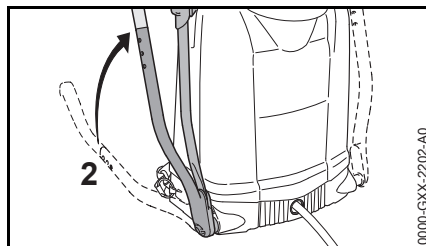
Käepideme (1) pikkust (A, B, C) saab kehakasvust olenevalt seada

- Lükake käepide (1) hoova (2) sisse

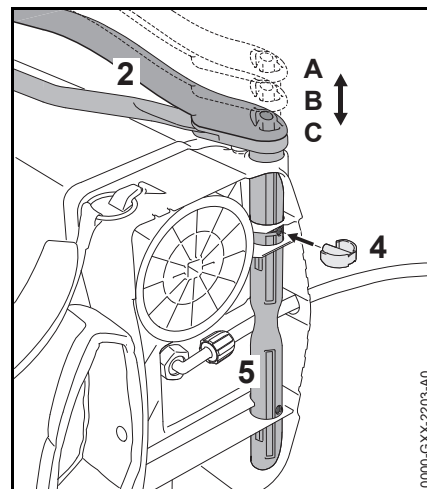


Hoova saab paigaldada seadme külge vasakul või paremal.

- Lükake hoob (2) võlli (3) sisse



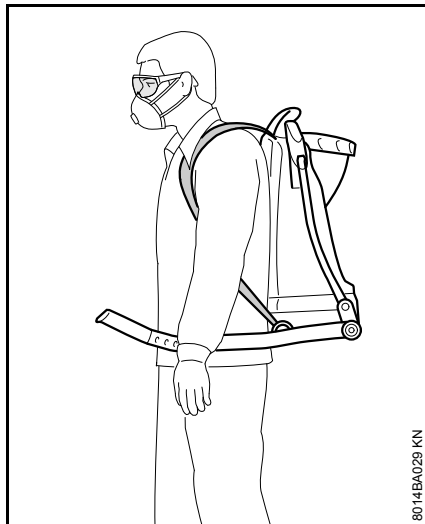
- Pöörake hoob (2) vertikaalselt üles
- Pange seade küljele



Hooba (2) saab kasutaja kehalaiusele seadistada.

- Seadistage vahekaugus (A, B või C)
- Kinnitage hoob (2) lukustuspistikuga (4) läbi ava võlli (5) külge

## Kanderihm

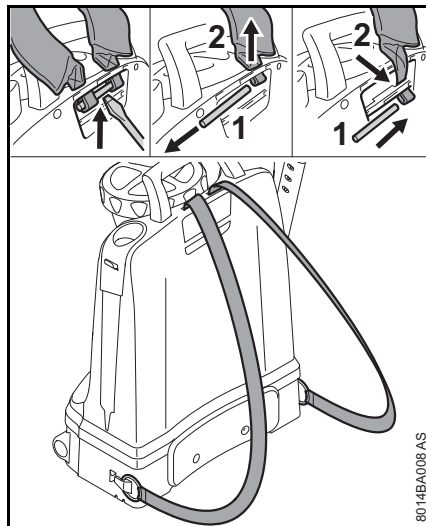


8014BA029 KN

- Seadistage kanderihmad nii, et seljaplaat paikneb tugevasti ja kindlalt vastu selga

### Kanderihmade kõrguse seadistamine

Kanderihmu saab vastavalt kehakasvule kõrguses seadistada.

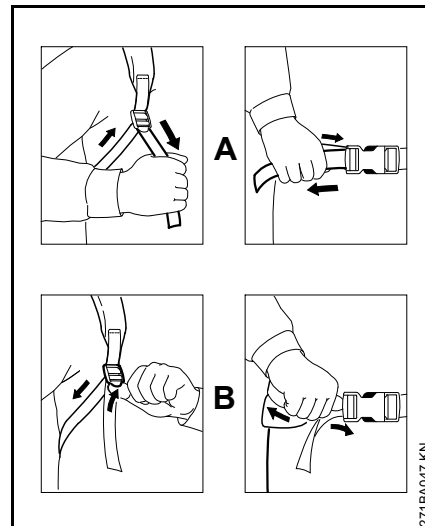


8014BA008 AS

- Kangutage tihvt (1) kruvikeeraja abil seljaplaadist välja
- Tõmmake tihvt (1) välja ja tõmmake kanderihma (2) otsad suunaga ülespoole maha
- Põimige kanderihma (2) otsad alumises positsioonis sisse
- Lükake tihvt (1) sisse ja fikseerige tugevasti seljaplaati

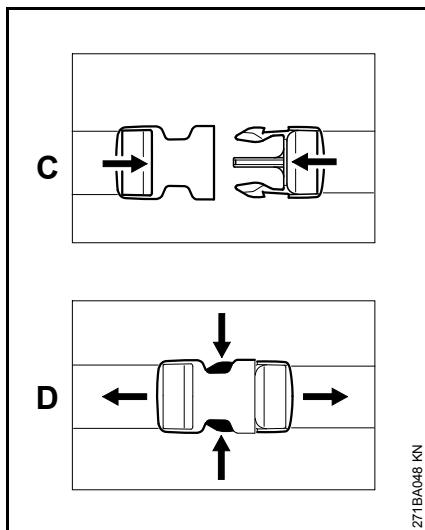
### Rihmade seadistamine

SG 71 on varustatud täiendavalt puusavööga (olemas üksnes riigist olenevalt).



271BA047 KN

- A** Rihmaotste tõmbamine, rihmad lähevad pingule
- B** Kinnitusliuguri ülestõstmine, rihmad vabastatakse



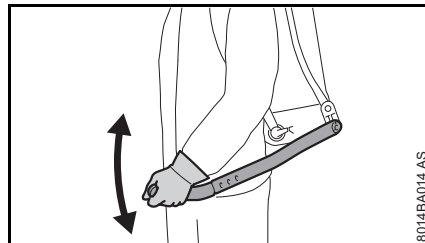
- C** Kiirsulguri lukustamine kokkulükkamisega
- D** Kiirsulguri avamine konksude kokkusurumisega

## Juhtelemendid

Tutvuge enne esmakordset kasutuselevõttu käsitsemiselementide talitlusega.

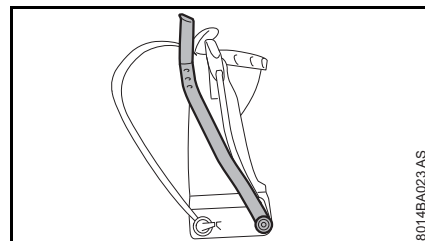
### Hoob

#### Rõhu tootmine



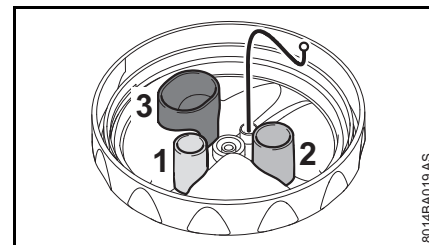
- Vajutage hooba aeglaselt ja ühtlaselt ilma püstoli hooba vajutamata – tootke mitme töökäiguga rõhku

#### Transpordiasend



- Lükake hooba üles, kuni see fikseerub

## Kaas

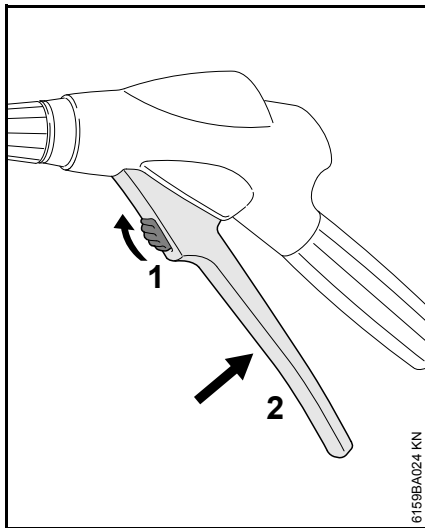


Kaanes asuvad kolm mõõtetopsid, mida saab kasutada taimekaitsevahendi valmistamiseks

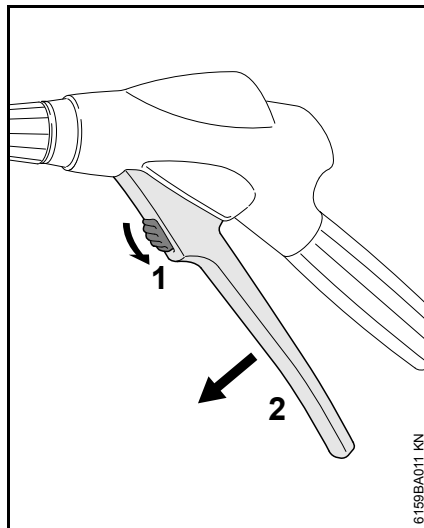
- 1** = 5 ml (0,2 oz.)
- 2** = 10 ml (0,3 oz.)
- 3** = 25 ml (0,8 oz.)

## Püstol

### Püstoli lahtilukustamine / lukustamine



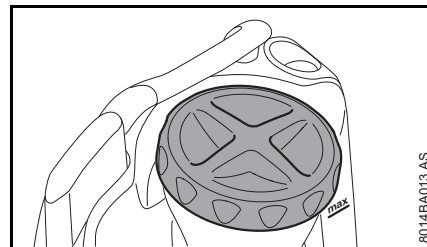
- Lükake lukustushoob (1) üles – hoob (2) lukustatakse lahti ja seda saab vajutada



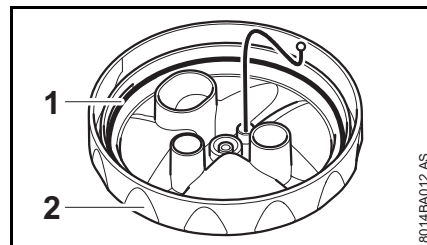
- Lükake lukustushoob (1) alla – hoob (2) lukustatakse, millega välditakse ettekavatsematut vajutamist

## Mahuti täitmine

Viige enne mahuti täitmist taimekaitsevahendiga läbi puhta veega proovitöötamine ja kontrollige kõigi seadmeosade tihedust.

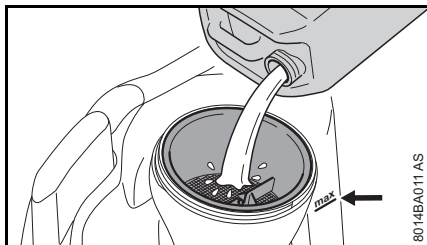


- Asetage seade ümberkukkumiskindlalt tasasele pinnale
- Keerake mahutilt kaas maha

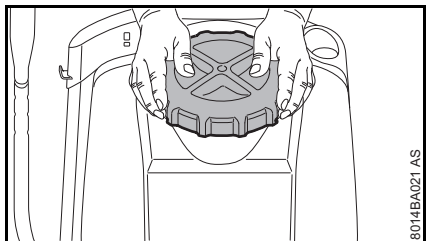


- Kontrollige kaanes (2) asuvat tihendit (1)

Tihend ei tohi olla kahjustatud.



- Valage põhjalikult läbisegatud taimekaitsevahend sisse – ärge ületage maksimaalset täitekogust (nool)



- Keerake kaas peale ja sulgege tugevasti mõlema käega

## Pritsimine

- Kandke seadet mõlema kanderihmaga seljas – ärge kandke ühel õlal
- Vajutage pumpamishooba aeglaselt ja ühtlaselt ilma püstoli hooba vajutamata – tootke mitme töökäiguga rõhku
- Rakendage püstolit ja pöörake alati tähelepanu optimaalsele töö rõhule
- Kui töö rõhk langeb alla 0,5 bar (7,25 psi), siis taastage töö rõhk täiendava pumpamisega

Töö rõhkude / koguste ülevaade – vt "Tehnilised andmed"

## Pärast pritsimist

- Tühjendage mahuti hästi ventileeritud kohas
- Loputage mahuti puhta veega läbi
- Täitke mahuti puhta veega
- Pange kaas mahuti peale ja sulgege kindlalt
- Tekitage mahutis rõhk ja pritsige, kuni mahuti on tühjenenud ja rõhk on täielikult välja lastud

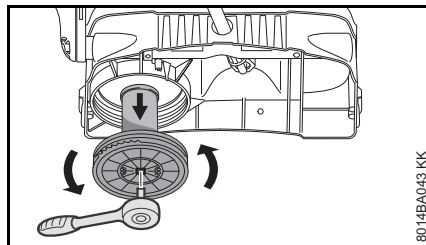
## Seadme säilitamine

- Kaitske seadet ebapädeva kasutamise eest
- Ladustage seadet kuivas ning külmumiskindlas kohas, päikesekiirguse eest kaitstult

## Kasutaja poolt teostatav kontrollimine ja hooldus

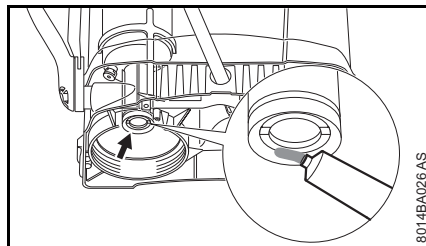
### Kolvimanseti määrimine

#### Mahavõtmine



8014BA043 KK

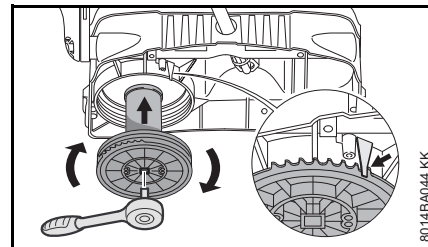
- Keerake pumba toru mahutist välja
- Pumba kaane saab avada 1/2-tollise narrevõtmega.



8014BA026 AS

- Määrige kolvimansetti määrdeainega

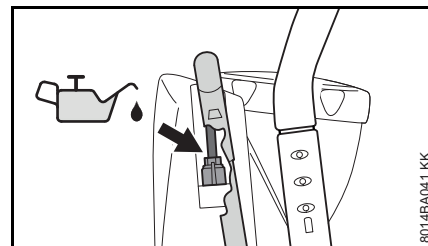
### Paigaldamine



8014BA044 KK

- Keerake pumba toru nii kaugele mahuti sisse, kuni aas (nool) hammastusse haakub

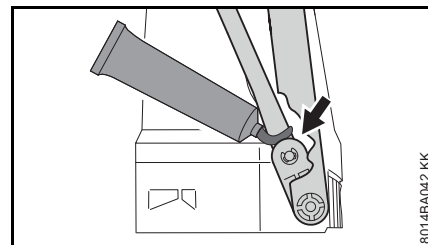
### Pumba varda õlitamine



8014BA041 KK

- Kandke pumba vardale mõni tilk vaiguvaba õli

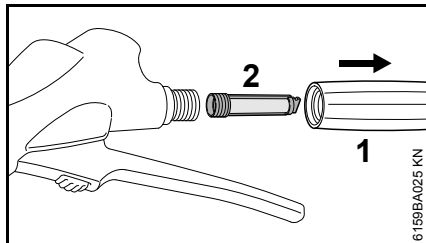
### Määrige pumbahoova laagrikohta



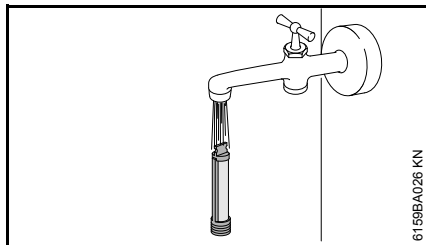
8014BA042 KK

- Määrige pumbahoova laagrikohta

## Filtri puhastamine

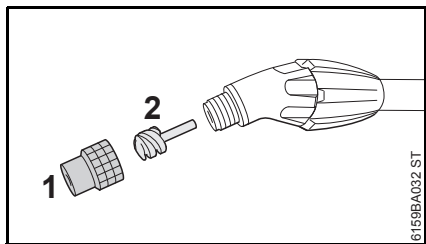


- Keerake käepide (1) püstoliilt maha ja tõmmake filter (2) välja

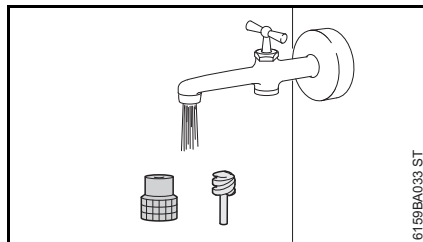


- Loputage filter voolava vee all puhtaks

## Puhastage düüs



- Keerake õõneskoonusdüüs (1) koos keerissüdamikuga (2) maha

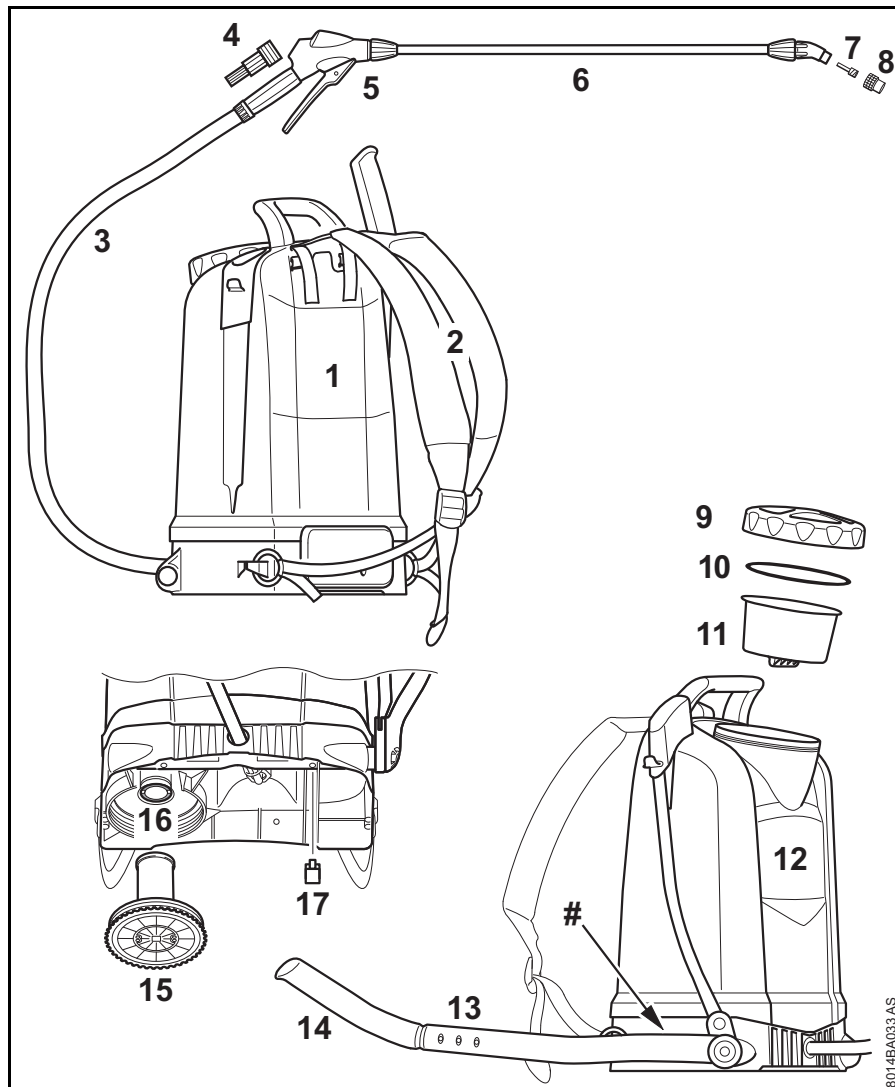


- Loputage detailid voolava vee all puhtaks ja pange taas kokku

Hooldus- ja korrashoiujuhised

|                                                                                                                                             |                                          |                 |                                     |              |           |             |                     |                   |                 |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------|--------------|-----------|-------------|---------------------|-------------------|-----------------|-----------------------|
| Andmed lähtuvad normaalsetest kasutustingimustest. Pikemate igapäevaste töö-<br>aegade puhul tuleb esitatud intervalle vastavalt lühendada. |                                          | Enne töö algust | Pärast töö lõppu või kord<br>päevas | Kord nädalas | Kord kuus | Kord aastas | Käitusrikete korral | Kahjustuse korral | Vajaduse korral | 50 kasutuskorra järel |
| Terviklik seade                                                                                                                             | visuaalne kontroll (seisund,<br>tihedus) | X               |                                     |              |           |             |                     |                   |                 |                       |
|                                                                                                                                             | puhastage                                |                 | X                                   |              |           |             |                     |                   |                 |                       |
| O-rõngas mahuti kaanes                                                                                                                      | visuaalne kontroll (seisund,<br>tihedus) | X               |                                     |              |           |             |                     |                   |                 |                       |
| Mahuti, voolikusüsteem, joatoru                                                                                                             | tühjendage                               |                 | X                                   |              |           |             |                     |                   |                 |                       |
|                                                                                                                                             | puhastage                                |                 | X                                   |              |           |             |                     |                   |                 |                       |
| Düüs                                                                                                                                        | puhastage                                |                 | X                                   |              |           |             | X                   |                   |                 |                       |
| Filter püstolis                                                                                                                             | puhastage                                |                 |                                     |              |           | X           | X                   |                   |                 | X                     |
| Kolvimansett                                                                                                                                | määrige                                  |                 |                                     |              |           | X           | X                   |                   |                 | X                     |
| Pumba varras                                                                                                                                | õlitage                                  |                 |                                     |              |           | X           |                     |                   |                 | X                     |
| Pumbahoova laagrikoht                                                                                                                       | määrige                                  |                 |                                     |              |           | X           |                     |                   |                 | X                     |
| Ohutusklepsud                                                                                                                               | asendage                                 |                 |                                     |              |           |             |                     | X                 |                 |                       |

## Tähtsad koostedetailid



- 1 Seljaplaat
- 2 Kanderihmad
- 3 Voolik
- 4 Filter
- 5 Püstol
- 6 Joatoru
- 7 Keerissüdamik
- 8 Õõneskoonusdüüs
- 9 Mahuti kaas
- 10 Tihend
- 11 Sõel
- 12 Anum
- 13 Hoob
- 14 Käepide
- 15 Pumba toru
- 16 Kolvimansett
- 17 Lukustuspistik
- # Masina number

8014BA033 AS

## Tehnilised andmed

### Töörõhkude / koguste ülevaade

| Töörõhk | Läbivoolukogus<br>õõneskoonusdüü-<br>siga |
|---------|-------------------------------------------|
| 1,0 bar | 0,39 l/min                                |
| 1,5 bar | 0,49 l/min                                |
| 2,0 bar | 0,56 l/min                                |
| 3,0 bar | 0,69 l/min                                |
| 4,0 bar | 0,81 l/min                                |
| 6,0 bar | 0,96 l/min                                |

### Tehnilised andmed SG 51

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| Töörõhk, max:           | 6 bar     |
| Mahtvool, max:          | 1,4 l/min |
| Täitekogus, max:        | 12 l      |
| Käitustemperatuur, max: | 40° C     |
| Tehniline jääkkogus:    | <0,25 l   |
| Tagasilöögijõud:        | <20 N     |
| Tühikaal:               | 4,5 kg    |

### Tehnilised andmed SG 71

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| Töörõhk, max:           | 6 bar     |
| Mahtvool, max:          | 1,4 l/min |
| Täitekogus, max:        | 18 l      |
| Käitustemperatuur, max: | 40° C     |
| Tehniline jääkkogus:    | <0,27 l   |
| Tagasilöögijõud:        | <20 N     |
| Tühikaal:               | 4,8 kg    |

## Tööriete kõrvaldamine

Pritsi e enne alustamist seadet senikaua tühjaks, kuni rõhk täielikult välja lastud – välja laskmata rõhu korral võib vedelik seadme kallal töötamisel kontrollimatult välja pritsida.

Viige pärast tööde lõppu läbi puhta veega proovitöötamine.

| Rike                                                                | Põhjus                                   | Abinõu                                                            |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Manomeeter ei näita mahutis rõhku                                   | Manomeeter defektne                      | Asendage manomeeter                                               |
| Pumpamisel ei teki rõhku. Hooba saab märgatavalt kergesti rakendada | Pumba toru kahjustatud                   | Asendage pumba toru                                               |
|                                                                     | Ventiilikettad kahjustatud               | Asendage ventiilikettad <sup>1)</sup>                             |
|                                                                     | Kolvimansett kahjustatud                 | Asendage kolvimansett <sup>1)</sup>                               |
| Hoob on blokeeritud või seda saab üksnes raskelt alla liigutada     | Kolvimansett määrimata                   | Määrige kolvimansetti                                             |
|                                                                     | Düüs / keerissüdamik / filter ummistunud | Puhastage düüs / keerissüdamik / filter                           |
| Seade pihustab ainult pumpamisel                                    | Rõhukatel täielikult vedelikuga täidetud | Pumbake seade täiesti tühjaks. Korrake hiljemalt 5 täitmise järel |
| Düüs ei pihusta – seade on rõhu all                                 | Düüs / keerissüdamik / filter ummistunud | Puhastage düüs / keerissüdamik / filter                           |
| Vedelik tilgub düüsist välja                                        | Düüs / keerissüdamik / filter ummistunud | Puhastage düüs / keerissüdamik / filter                           |
| Ainult juga – pihustamine puudub                                    | Düüsil puudub keerissüdamik              | Pange keerissüdamik düüsi sisse                                   |
|                                                                     | Düüs määrdunud                           | Puhastage düüs                                                    |

<sup>1)</sup> STIHL soovib STIHLi esindust

## Remondijuhised

Kasutajad tohivad teostada üksnes neid remondi- ja hooldamistöid, mida on käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud. Ulatuslikumaid remonditöid tohib teostada ainult esinduses.

STIHL soovib hooldus- ja remonditöid lasta teostada ainult STIHLi müügiesinduses. STIHLi edasimüüjatele korraldatakse perioodilisi koolitusi ning neid varustatakse pidevalt tehnilise informatsiooniga.

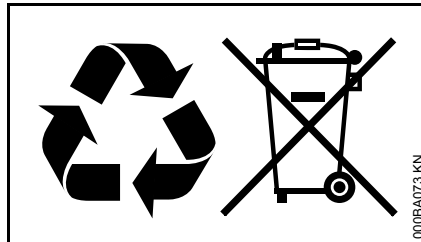
Kasutage remonditööde käigus ainult selliseid varuosi, mida STIHL lubab sellel seadmel kasutada, või tehniliselt identseid osi. Kasutage ainult kõrgekvaliteedilisi tagavaraosi. Vastasel korral on oht põhjustada õnnetus või tekitada seadmel kahjustusi.

STIHL soovib kasutada STIHLi varuosi.

STIHLi originaalvaruosad tunneb ära STIHLi varuosanumbri, kirje **STIHL**® ja olemasolu korral STIHLi varuosatähise  järgi (väikestel detailidel võib see märk ka üksinda olla).

## Utiliseerimine

Utiliseerimisel tuleb järgida riigisiseseid utiliseerimiseeskirju.



STIHLi tooted ei kuulu majapidamisprügi hulka. Suunake STIHLi toode, akumulaatorid, tarvikud ja pakend keskkonnasõbralikku taaskäitlusse.

Aktuaalset informatsiooni utiliseerimise kohta saate STIHLi edasimüüjalt.

## EL vastavusdeklaratsioon

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen

Saksamaa

deklareerib ainuisikuliselt vastutades, et

|               |                |
|---------------|----------------|
| Koosteviis:   | Pritsimisseade |
| Tehasemark:   | STIHL          |
| Tüüp          | SG 51, SG 71   |
| Seeriatunnus: | 4255           |

vastab direktiivi 2006/42/EÜ asjaomastele sätetele ja on välja töötatud ning valmistatud kooskõlas järgmiste normide tootmiskuupäeval kehtivate versioonidega:

DIN EN ISO 19932-1: 2013,  
DIN EN ISO 19932-2: 2014

Tehniliste dokumentide säilitamine:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Produktzulassung

Waiblingen, 03.02.2020

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

p. p.

Dr. Jürgen Hoffmann

Tooteandmete, -eeskirjade ja lubade osakonna juhataja







0458-597-5221-A

estnisch



[www.stihl.com](http://www.stihl.com)



0458-597-5221-A